



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 3 юли 2019 г.
(OR. en)

9738/19

Междуинституционално досие:
2019/0114 (NLE)

AELE 33
EEE 25
N 26
ISL 24
FL 40
MI 482
BUDGET 6

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменението на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (бюджетен ред 02 03 01 „Функциониране и развитие на вътрешния пазар за стоки и услуги“ и бюджетен ред 02 03 04 „Механизми за управление на вътрешния пазар“)

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/... НА СЪВЕТА

от...

относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз
в рамките на Съвместния комитет на ЕИП
във връзка с изменението на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП
относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи
(бюджетен ред 02 03 01 „Функциониране и развитие на вътрешния пазар за стоки и
услуги“ и бюджетен ред 02 03 04 „Механизми за управление на вътрешния пазар“)

(текст от значение за ЕИП)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство¹, и по-специално член 1, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

¹ ОВ L 305, 30.11.1994 г., стр. 6.

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за Европейското икономическо пространство² (наричано по-долу „Споразумението за ЕИП“) влезе в сила на 1 януари 1994 г.
- (2) Съгласно член 98 от Споразумението за ЕИП Съвместният комитет на ЕИП може да реши да измени, *inter alia*, протокол 31 към Споразумението за ЕИП.
- (3) Протокол 31 към Споразумението за ЕИП съдържа разпоредби относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи.
- (4) Целесъобразно е да продължи сътрудничеството между договарящите се страни по Споразумението за ЕИП във връзка с действията на Съюза, финансирани от общия бюджет на Европейския съюз и свързани с функционирането и развитието на вътрешния пазар на стоки и услуги, както и с механизмите за управление на вътрешния пазар.
- (5) Поради това протокол 31 към Споразумението за ЕИП следва да бъде изменен, за да се осигури осъществяването на това разширено сътрудничество, считано от 1 януари 2019 г.
- (6) Ето защо позицията на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП следва да се основава на приложения проект на решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

² ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3.

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с предложеното изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на ...

За Съвета

Председател

ПРОЕКТ НА

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ .../2019

от ...

**за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП
относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство (наричано по-долу „Споразумението за ЕИП“), и по-специално членове 86 и 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Целесъобразно е да продължи сътрудничеството между договарящите се страни по Споразумението за ЕИП във връзка с действията на Европейския съюз, финансирани от общия бюджет на Съюза и свързани с функционирането и развитието на вътрешния пазар на стоки и услуги, както и с механизмите за управление на вътрешния пазар.
- (2) Поради това протокол 31 към Споразумението за ЕИП следва да бъде изменен, за да се осигури осъществяването на това разширено сътрудничество, считано от 1 януари 2019 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В член 12, параграфи 7 и 14 от протокол 31 към Споразумението за ЕИП думите „и 2018 г.“ се заменят с думите „ , 2018 г. и 2019 г.“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след внасянето на последната нотификация, предвидена в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП*.

Прилага се от 1 януари 2019 г.

* [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на ...

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Секретари

на Съвместния комитет на ЕИП
